

# El Eco de Orihuela

DIARIO DE LA TARDE

ÓRGANO DEL PARTIDO CONSERVADOR EN ESTE DISTRITO

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Orihuela una peseta al mes.  
Fuera, 3'50 pesetas trimestre.  
Anuncios y comunicados á precios convencionales; pagos adelantados.

## NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Redacción y Administración, calle de Santa Lucía.  
No se devuelven los originales.

## OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Presión atmosférica, a las 8 mañana 759'5 mm.  
—Temperatura mínima, 13'0.— Id máxima sombra, de ayer 21'2.—Fuerza y dirección del viento; calma S. O.—Estado del cielo, cubierto—Pluviómetro, 0'0 m. m. Evaporación 1'4.

AÑO V.

Miercoles 12 de Noviembre de 1913.

NÚM. 1.183.

## RESUMEN DE AYER

S. M. pasó el día cazando en la Granja de Riofrio. La jornada cinegética fué animadísima y fructifera.

El General Azcárraga se posesionó de la Presidencia del Senado.

Dato ha declarado que nunca pensó el Gobierno en reunir las actuales Cortes.

Romanones opina que deben estas ser disueltas inmediatamente y hacerse las elecciones a fines de Diciembre.

El Gobierno considera harto próxima esta fecha, pues no queda margen para preparar elecciones.

## VIENDO LA VIDA

### El ilustre amigo

Se ha turbado la calma pueblerina.

Han salido al arroyo las rivalidades ocultas que tuvieron genesis y desarrollo en tertulias y reboticas.

Blancos y negros advierten a sus afines y devotos que se aproxima el día de las elecciones y sobre la paz del vivir mediocre de un pueblo laborioso se cierne por unos días la fiebre de los desasosiegos de los vecinos que se aprestan a hacer uso de sus derechos de ciudadanía.

Se trata de echar un remiendo al ayuntamiento; los mas están hartos de la labor de unos hombres funestos, barbaramente absolutistas aunque se llamen muy libres. Se trata de que no vuelvan a manejar la cosa pública los cunucos del cacique, venales y concupiscentes.

Corrieran tiempos de opresión y el pueblo se tomara la justicia

por su mano y por la violencia arrojara de su puesto a los tiranos; afortunadamente hoy puede ser incruenta la operación, bastará que los vecinos conscientes hagan valer su voluntad para sacudir una vergüenza...

Pero el cacique, no se resigna a una derrota y ha adoptado sus medidas y ha manejado sus resortes y desde la sombra mueve los hilos que han de hacer moverse a los figurones de su retablo.

Al cacique no se le da un ardite del interés del pueblo, el cacique solo atiende a sus particulares provechos y no hace caso de las excitaciones medrosas de los suyos y los ordena no ceder.

Había pactos, como capitulaciones bélicas para evitar la lucha, había transacciones hechas en un raptó de sentido común y por evitar al pueblo un día de peligros probables, tal vez de duelos; el cacique salta por encima de todo y sobre el interés de todos y ordena inapelable— A la lucha. No haya cuartel.

La fuerza se pone a disposición de los inermes y las coacciones, los amaños y las intrigas innobles vienen a esterilizar la masculinidad de los conscientes.

Se apasionan los espíritus, se caldean los ánimos, los de uno y otro bando se miran hostiles, balandronean los unos, los otros crisan los puños y se amenazan como fieras los que son hermanos.

Ya no la afeción por una

idea, ya no el amor a la justicia y a la dignidad es el que los impulsa, todos se revuelven en el mismo odio, personal, mezquino bárbaro.

Y por un acocimiento trivial, por una menguada diferencia, brota la chispa que prende la mina, corre la sangre...

La torpe justicia humana apresa a un hombre, a dos, a media docena, y recibe declaraciones y emborriona folios y carga con el sambenito de criminales a unos hombres que fueron el mecanismo de un odio.

Y en tanto orondo y satisfecho vive feliz el cacique inhumano y los hombres honrados estrechan su mano y los hombres adúladores le llaman «nuestro ilustre amigo» a él que en justicia debió haber sido carne de sepultura, o carne de presidio en el suceso infausto que provocaron sus concupiscencias.

Luis Ecurra

## Nuestro Prelado

### Su consagración.

Ayer mañana, en la iglesia de los Padres Jesuitas, titular del Sagrado Corazón de Jesús y San Francisco de Borja, se celebró la solemne consagración episcopal del Ilmo. Sr. D. Ramón Plaza Blanco, electo Obispo de Orihuela.

Ofició de consagrante el excelentísimo e ilustrísimo señor Nuncio apostólico de Su Santidad, actuando como Prelados

asistentes los excelentísimos e ilustrísimos señores Obispos de Madrid-Alcalá y Sión, siendo padrino del nuevo Prelado excelentísimo señor Duque de Medina de las Torres.

Serían las nueve de la mañana cuando, entrando en el presbiterio, fueron ocupando sus puestos respectivos el Prelado consagrante, el Obispo electo y los demás excelentísimos señores Obispos asistentes.

Acto seguido rezaron los Prelados todas las oraciones litúrgicas para la solemne ceremonia, y momentos después se revistieron de pontifical.

Una vez revestidos, fueron tomando asiento en la forma siguiente:

El consagrante, en un sitial al lado del Evangelio y colocado bajo un dosel, y en medio de los dos asistentes el Obispo electo. Los tres siales donde se sentaron los asistentes y el nuevo consagrado, se hallaban colocados al lado de la Epistola y frente a un altar portátil.

El Obispo que actuaba de primer Prelado asistente hizo al Obispo consagrante la presentación del nuevo Obispo, y entonces el notario eclesiástico procedió a la lectura de las Letras Apostólicas que autorizaban la consagración.

El Obispo electo, con la mano derecha puesta sobre los Evangelios, hizo juramento solemne de obediencia y fidelidad a la Santa Sede y a las disposiciones emanadas de la Iglesia Católica Apostólica Romana, y al termi-

# PRÉSTAMOS A TODOS CAPITALES EXTRANJEROS

Condiciones ventajosas sujetas al tipo de interés oscilante de 4 al 6 por 100 anual y a la duración de los préstamos de DIEZ A TREINTA años.

## INSPECCIÓN DE CUENTA DE LOS INTERESADOS

Formación de Sociedades importantes aportando el capital necesario

ESTRICTA PUNTUALIDAD ABSOLUTA RESERVA

Escribir con detalles a D. Roberto Ragazzoni

Calle de Mendzabal, 28, principal, Barcelona

nar el juramento, el señor Obispo consagrante, examinando al electo, le pidió la profesión de fe.

Terminada ésta, comenzó la Misa, diciéndola el consagrante en el altar mayor, y en el portátil, hasta el gradual inclusive, el Obispo consagrado.

Al llegar al gradual, el consagrado se postró en el suelo, descansando la frente sobre un almohadón, permaneciendo en tal actitud interin se cantó la letanía de Todos los Santos, y al terminarla, le fueron colocados los Evangelios sobre el cuello y sobre la espalda, y los Prelados consagrante y asistentes, imponiéndole las manos sobre la cabeza, le dijeron: «Recibe el Espíritu Santo».

Durante el Profacio de la Misa, los Prelados consagrante y asistentes pidieron gracia al Señor para el nuevo Obispo, y mientras, acto seguido se cantó el «Veni Creator», el consagrante ungió la corona del electo con el Santo Crisma, rezando por él una oración.

Una vez ungió la corona, y con tanto la Capilla entonó la antifona «Inguentum in capite» y el salmo «Ecce quam bonum», el señor Nuncio ungió las manos del Prelado de Orihuela, se las bendijo e hizo lo propio con el anillo pontifical y el báculo.

Después de esta ceremonia, sentóse el consagrante de espaldas al altar mayor, y arrodillándose delante de él el Obispo electo, que tenía sobre sus espaldas los Evangelios, los tomó, y entregándoselos, le mandó que los recibiera y que los vaya a

predicar al pueblo que se le ha confiado.

En este momento, el consagrante dió al Obispo consagrado un ósculo de paz, y continuando la Misa, los demás Prelados ocuparon sus respectivos sitios.

Al llegar al Ofertorio, el padrino presentó al nuevo Prelado dos panes, dos barriles de vino y dos antorchas encendidas, ofreciéndose a su vez el consagrado al consagrante, y hecho esto, los dos continuaron la Misa al mismo tiempo, consagraron juntos y partieron la Hostia y el Cáliz, que los dos consumieron.

Desde este instante, el consagrado se colocó al lado del Evangelio, hasta que terminó la Misa, y el consagrante dió la bendición.

Cuando terminó la Misa, fueron bendecidos por el Nuncio los guantes y la mitra del consagrado, y poniéndoselos, se levantó del sitio que ocupaba e hizo que lo ocupara el consagrado, ordenizándolo de ese modo.

Cantóse luego el «Te Deum», y acompañado de los asistentes, recorrió el nuevo Obispo la iglesia, bendijo a los fieles y después de rezada una oración por el consagrante, dió el consagrado la bendición pontifical, saludando al Nuncio por tres veces y en distinto tono, con las siguientes palabras: «Ad multos annos!».

Terminó la ceremonia, rezándose el último Evangelio y recibiendo el nuevo Obispo los abrazos de los demás Prelados.

Momentos después, el Obispo de Orihuela sentóse en un sillón y los numerosos y distinguidos

fieles que llenaban la iglesia, fueron desfilando delante de él para besar su anillo pastoral.

Entre las numerosas personalidades que asistieron a la consagración, cuyos nombres no citamos por no incurrir en omisión involuntaria, se hallaba el reverendo padre Vélez, de la Compañía de Jesús, Obispo titular de Niza, monseñor Solari y todos los auditores del Supremo Tribunal de la Rota.

A las numerosísimas felicitaciones que con tan fausto motivo recibió ayer el nuevo Prelado, unimos la nuestra muy entusiasta, pidiendo a Dios ayuda para que el señor Plaza desempeñe con acierto las obligaciones que le impone su alto cargo, y hacemos extensiva nuestra felicitación a los católicos todos de su diócesis.

(De «El Correo Español»).

## Hojeando periódicos

«La Epoca» atribuye el fracaso de los republicanos, en las elecciones del domingo, a que los ha abandonado la opinión.

«A B C» publica una crónica del Sr. Cadenas, su redactor-corresponsal en París.

«La Correspondencia de España» continúa su información sobre las pasadas elecciones municipales.

«El Universo» comenta el triunfo de la coalición monárquica en la lucha electoral del día 9.

«El Correo Español» califica de poco ecuánime al Sr. Dato porque éste ha afirmado que Osorio y Gallardo se ha colocado fuera del partido conservador.

«La Correspondencia Militar» entiende que la causa de que en 11 años hayan habido 33 crisis es el retraimiento del pueblo, de los comicios.

«El Mundo» trata sobre el tema de actualidad acerca de si debe o no el Gobierno reunir las actuales Cortes.

«Diario Universal» anuncia un número extraordinario para conmemorar el aniversario del asesinato del Sr. Canalejas.

«El Debate» celebra el triunfo de los candidatos de la Defensa social en las pasadas elecciones.

## LA DEPORTIVA

### Su Reorganización

Desde hace algún tiempo la simpática sociedad cuyo nombre encabeza estas líneas, parecía cadáver; pero no hay tal cosa.

Únicamente estaba dormida. Hoy el sueño que sufrían a desparecido, y pronto la veremos recobrar su actividad.

Los que la han despertado han sido un puñado de jóvenes entusiastas del «sport» y de brillantes iniciativas.

Estos se proponen conducir a «La Deportiva» por nuevos rumbos; proyectan imprimirla orientaciones modernas.

Bien necesitada se haya de reorganización. La pasividad en que se había sumido le hubiera llevado a su consunción.

Reinando una estrecha unión entre sus socios, y con una Junta de acción, lograrán su objetivo, realizarán sus planes.

Para conseguir esto es menester desechar personalismos y enonismos que matarían en flor toda reforma.

Esperamos que así suceda. Juventud es sinónimo de voluntad e hidaigüia.

La inercia y el odio no deben tener albergue en la gente moza.

«La Deportiva» necesita mas vida.

## TEATRO CIRCO

«La Película» nos ha dado un descanso de «cine». El público debe agradecer esta alteración de la costumbre.

La compañía que anoche nos presentó es una de las mejores, en su género. La dirige el notable actor señor Villagómez.

Debutó con el drama «Más fuerte que el amor» de Benavente. Esta obra revela el altísimo genio de su autor, aunque no es de las que más crédito le han dado.

En esta producción destacan los personajes de Carlos y el de Carmen, tipo de mujer escopcionada. Está admirablemente dialogada.

La interpretación fué esmeradísima. Villagómez encarnó perfectamente el papel de Carlos. La Molgosa, que hizo de Carmen, es una actriz completa. Ambos artistas lograron entusiastas ovaciones; tuvieron que salir, al fin de cada acto varias veces a escena ante los insistentes aplausos del auditorio.

Los demás que tomaron parte, contribuyeron al éxito de la representación. Distinguiéronse las actrices Morera y Aragón; y los actores Puigmoltó, Venegas, Granada y Girandiez.

Guillón sacó un «Paco Utrilla» de modo magistral. Este ac-

tor posee extraordinarias aptitudes para las tablas.

## NECROLOGIA

Esta mañana se ha verificado el entierro de la Srta. Carmen Subiela Pérez, fallecida a la edad en que más ilusiones se tiene por vivir.

Este acto ha estado concurridísimo, lo que demuestra el aprecio en que se tenía a la finada.

En el cortejo figuraba una carroza cubierta de coronas.

Las cintas las llevaban D. José Aguilera, D. Pascual Navarro, D. Manuel Penalva, D. José María Lacárcel, D. Manuel Cremades y D. Manuel Vidal.

Presidían el duelo el canónigo D. Manuel Lorenzo, D. Manuel Penalva, D. José Ramón Garrigós y D. Luis Lorenzo,

Referamos a su desconsolada familia nuestro más sentido pésame por tan irreparable pérdida.

## SUCESOS

Total... nada

Anoche, en la puerta del Teatro Circo un sujeto amenazó con un revólver a varios individuos.

Intervino una pareja de municipales, y sin echarlo se llevaron al «valiente» a su casa.

¡Que agentes de autoridad! Ni siquiera supieron «cubrir las far-  
mas».

## FIESTAS EPISCOPALES

El lunes se reunieron en la alcaldía, citados por el señor Ferrer, la comisión de festividades del Ayuntamiento, y representaciones del Casino, su cursal del Banco de Cartagena, del cabildo Catedral, de las Cajas de Socorros y Ahorros y Nuestra Señora de Monserrate, de la Cámara de Comercio y del Circulo Obrero.

Anoche asistieron al mismo lugar, convocados por el citado señor alcalde, representantes del Colegio de Abogados, la Deportiva, la prensa local y otras entidades. También acudió la autoridad militar.

El objeto de estas reuniones fué tratar de los festejos que

han de organizarse para la entrada en esta ciudad del nuevo Obispo Doctor Plaza.

El señor Ferrer manifestó el propósito de celebrar iguales fiestas que las que se verificaron a la entrada de otros Prelados.

En los Colegios de Jesús-María, Santo Domingo y San José se están preparando veladas literarias y musicales en honor del señor Plaza y Blanco.

En algunas calles hay proyectados grandes festivales dedicados al Pastor de esta diócesis.

Muchas de ellas lucirán ricas colgaduras y magníficas iluminaciones.

## CONTRA LA SEQUIA

### Agricultores ¡atención!

Se alquila a precio económico un magnifico TREN DE DESAGÜE para riegos y construcción de pozos compuesto de motor y bombas.

Se vende una BOMBA CENTRÍFUGA con 16 metros de tubería, sin usar, que puede extraer de 3500 a 4000 litros de agua por minuto.

Informarán en esta redacción.

## Sueltos y Noticias

—Nuestro joven amigo D. Natalio Esquivia ha sufrido un retroceso en su enfermedad.

Deseamos su pronto restablecimiento.

—H. fallecido el padre de nuestro apreciable amigo y correligionario D. Bartolomé Carrió.

Reciba éste nuestro pésame.

—Ayer escribimos que en Benferri en las elecciones municipales, habían triunfado tres conservadores y tres liberales, no siendo esto cierto, pues de los últimos nada más que ha sido elegido uno.

Que la subsanada la errata.

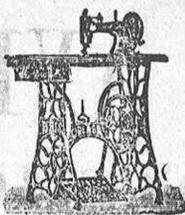
—De sus posiciones de Las Cañadas ha regresado nuestro respetable amigo D. Manuel Lizón Peñafiel.

—Esta noche se representará en el Teatro Circo por la compañía de Villagómez, «Nena Teruel» de los Quinteros.

—Ha dado a luz con toda felicidad, una hermosa y robusta niña, Doña María de los Dolores García Alcaráz distinguida esposa de nuestro querido amigo el ilustrado Director de la Academia de Nuestra Sra. de Monserrate D. Ramon Gil Segura.

Reciban los dichosos padres nuestra enhorabuena por el feliz natalicio de su primogenito, la cual también hacemos estensiva á sus respectivos abuelos

—Completamente restablecido de su enfermedad, ayer tuvimos el gus-



## MÁQUINAS PARA COSER Y BORDAR

LA MAS PERFECCIONADA

© P F A F F ©

Máquinas para hacer calcetines y toda clase de punto.

Piezas sueltas para todas las máquinas.

Muebles de todas clases. Camas de hierro y madera.

Agente de la compañía Francesa del Gramophone con aparato modernos y los últimos discos impresionados.

Agujas de todas clases.

Persianas superiores en clases y precio.

## CARMELO SUBIELA

ORIHUELA.

to de estrechar la mano de nuestro querido amigo de Santomera D. Joaquín Borreguero,

—En la calle de San Antonio (Churripel) nos dicen sus vecinos, que si guen a granel los escándalos a deshora de la noche, en una casa «non soneta,

Estos mismos vecinos nos dicen que se han quejado al Alcalde y que éste como de costumbre, ha hecho oídos de mercader a las quejas de aquellos, los cuales se hallan muy disgustados con el alcalde comendador Sr. Ferrer Lafuente.

—En la capilla de Nuestra Señora del Carmen se vienen celebrando con gran solemnidad y numerosa concurrencia de fieles los piadosos cultos propios del mes de Noviembre en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

El P. Prior señor Abril Rizo, merece un aplauso por el celo que demuestra por los cultos del Carmen.

—Muy en breve contraera matrimonio con la bella Srta. Doña Dolores Cañovas Paredes, nuestro querido amigo el profer de esta localidad Don Adolfo Moreno.

Por adelantado felicitamos á la futura y enamorada pareja, deseandola muchas venturas en su nuevo estado conyugal.

—Se encuentra restablecido de su enfermedad nuestro querido amigo el estimado industrial de la Calle de San Pascual, D. Francisco Lizón, cuyo restablecimiento celebramos.

## REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas en las últimas 24 horas.

**Nacimientos.**— Manuel Mompéan Cañizares Antonio Costa Arenas, Joaquín Carrió Santiago, M.<sup>a</sup> Carmen Carrió Santiago, José Joaquín Benavente Rubio, Carlos Felice Leonis, Pedro Roni Lopez, y José Manuel Riquelme Seva.

**Matrimonios.**— José M. Tormo Villalba con Gabriela Martín Sánchez

**Defunciones.**— Carmen Subiela Pérez, Carmen Luis Juan, Mercedes Terres Botella, Juan Carrió Ferrer, Juan Antonio Sets Sarrias, Anselmo Mope Albaldejo, y Mariano Redonda Leandro.

## PARA LOS FUMADORES

Legítima piedra METAL AÜER para encendedores de todos sistemas.

50 céntimos docena.

Depósito: Manuel Cremades, Mayor 17 y 19.

## ELEUTERIO GARCIA

## PAÑERIA

Grandioso surtido en Estambres, Vicuñas, Armures y Drapiés.

Selecta colección en Plumas, Lorneis e Ideal propios para abrigos de señora.

Escogida colección en Gabanes Pluma y Chester gran fantasía.

Bonitos tipos en pantalones de medio ancho estilo inglés.

Todos los géneros a precios bar-  
simos.

## Lejia japonesa, marca

### M. C. perfumada

La mejor lejia líquida para colar. Con su uso se hacen las coladas en casa sin interrumpir las faenas domésticas y se destierra el empleo de los polvos que tanta ropa destrozan. Economiza tiempo, trabajo y dinero blanquea la ropa aunque no la de ol, la desinfecta, quita las manchas de vino, tinta, frutas, sangre etc. Aumenta con su uso la duración de la bro

Blancura y limpieza absolutas.

De venta en la Fábrica, San Agustín, 28 (junto a la iglesia).

Un litro 30 céntimos. Llevan botella 25 céntimos.—Orihuela.

Tip. de L. ZERON E HIJOS  
ORIHUELA

Disponible

**PEDRO AVILA MACIA**  
**COLCHONERO**

Se ofrece al público para cuantos trabajos se necesiten en el ramo de colchonera.

Se hacen a la perfección y a precios económicos.

PINTOR AGRASOT, 1 y SAN JUAN, 6  
**ORIHUELA**

Disponible

**DOLOR DE CABEZA**

Desaparece en cinco minutos con la **HEMICRANINA**  
DEL DR. CALDEIRO

La Hemicranina es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las *cefalalgias* etiología determinada, en las *Neuralgias á trigemino* (producidas por el frío), intercostales, arómicas y siliticas; en las *gastralgias*, los Reumas y la Ciática la *Dísfagia* de los tuberculosos, Diamonorreas los retortijones uterinos al Zona etc. Es recomendada por toda la clase médica se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pts. caja.

ARENAL, 15 Y PUERTA DEL SOL, 9-MADRID

**GUANO PERUANO COMPLETO**  
**LA GARZA REAL**

RIQUEZA GARANTIDA

COMPITE CON LAS MÁS ACREDITADAS MARCAS

FABRICANTES SEÑORES ALARRACIN Y ALEMÁN.—ESPINARDO

Depósito en Orihuela calle de San Agustín, nº 26

**L'ECLAIR**

(BOMBAS DE LAMPARAS)

Dstrucción radical de mosquitos, moscas, chichas, pulgas, cucarachas, piojos, polillas, hormigas etc. etc.

Inofensivo para las personas y animales domésticos.

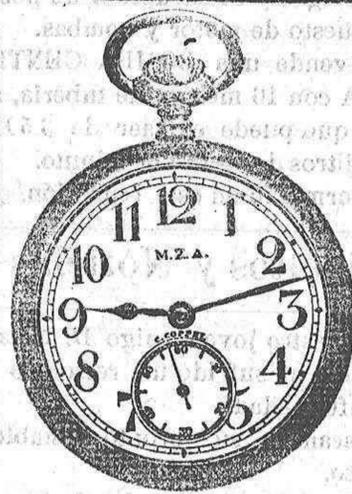
Bote metálico pulverizador 75 céntimos de peseta.

Depósito exclusivo en Orihuela, Angel García Múnera, Pintor Agrasot, 29 (antes Corredera). Al por mayor se hacen descuentos.

**EL ORIOL**

Gran fábrica de gaseosas y agua de seltz, montada con todos los adelantos modernos que exige esta clase de industrias.

VARISTO CANOVAS, ORIHUELA, SAN AGUSTIN 26



**M.Z.A.**

RELOJ DE PRECISION

Reconocido como uno de los mejores relojes y en uso por los empleados de los ferrocarriles españoles para el exacto servicio de los trenes.

FABRICA DE RELOJES DE CARLOS COPPEL

Fuencarral, núm. 27, Madrid.

Pídanse precios.—Ven a al por mayor y menor

**EL ORIOL**

GUANOS ESPECIALES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS  
Y DEPOSITO DE PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

**LUIS GIL**

PLAZA DE S. AGUSTIN.—ORIHUELA

**ALMACEN DE MADERA**

**ADOLFO WANDOSELI CALVACHE**

CALLE DE UNION AGRICOLA—ORIHUELA

En tan importante establecimiento, encontrará el público una gran economía en los precios, y maderas en calidad superior a todas cuantas se han vendido en esta ciudad, puesto que el señor Wandosell Calvache tiene firmados varios contratos con las casas más importantes del extranjero con objeto de poder competir con todos los almacenes de España.